

مجاس النواث

# مضرالملة

اجتمع المجلس علنا وبنساب قانوني في الساعة العاشرة والنصف صياحاً من يوم الحميس الواقع في العاشرة والنصف معالي السيد كامل عريقات وأيس الحجلس وبحضور امين عام مجلس الامة بالوكالة السيد خليل عصفور

وتغيب معتسدراً السادة: قاسم الريماوي، عالم الديماوي، عالمه الحاج حسن، وحيسد العوران، امين مجج، مصباح الكاظمي، ادوارد خميس، موسى عابده، حافظ عبد النبي، عبدالرؤوف الفارس، عبدالقادر الصالح، صالح الضسامن، محمد سعيد اليونس، شهريف القبح وعيسى عقل.

و تغیب بدون معدرة : السید عاکف الفایز . و حضر من الحکومة :

درلة السيد وصفي التـــلرثيساً لاوزراء ووزيرا دفـــاع

ا معسالي الدكتور صبحي امين عمرو وزير . الانشاء والتعمير .

معالي السيد احمد اللوزي وزبر المالية .

معالي السيد عبدالله صلاح وزبر الخارجية .

معالي الدكتور عبد السلام المجالي وزير الصحة ووزير دولة لشؤون رئاسة الوزراء.

معالي السيد اميل الغوري وزير دولة لشؤون رئاسة الوزراء.

معالي السيد فواز الروسان وزير العدلية .

> ممالي المهندس فؤاد قاقيش وزير داخليـــة الشؤون البلدية والقروية .

معالي السيد عمر النابلسي وزير الاقتصاد الوطني معالي المهندس عمر عبدالله وزير الزراعة .

معالي المهندس محمد خلف وزير المواصلات. معالي السيد ابراهيم الحباشنه وزير النقل . معالي الدكتور محمد البشير وزير دولة لشؤون

رئاسة الوزراء . معالي الدكتور السيد اسحق الفرحان وزير الربيسة

والتعلم والاوقاف والشؤون والمقدسات الاسلامية معسالي السيد مصطفى دودين وزبر الشؤون الاجتماعية والعمل

افتتاح الحلسة

السيد الرئيس :

النصاب قانوني : اعلن افتتـــاح الجلسة .

( بسم الله الرحمن الرحيم ) نبحث المواضيع المدرجة على جدول اعمال اليوم : –

۱ – تلاوة الارادة الملكية السامية باضافة بعض مشاريع القوانين الى ابحاث الدورة الاستثنائية الاولى .

#### السيد الرئيس:

ارجو تلاوة الارادة الملكية السامية المتضمنة اضافـــة بعض مشاريع القوانين الى ابحاث الدورة الحالية .

( وهنا وقف جميع من في القاعة )

السيد الامين العام بالوكالة :

نحق الحسين الاول ملك المملكة الاردنية الهاشمية

بمقتضى الفقرة الأولى للبهادة ٨٢ من الدستور تصدر ارادتنا بمسا هو آت :

يضاف الى الامور المبينة في ارادتنا المؤرخة في ٩٧١/٤/١١ التي دعي مجلس الاســـة للانعقاد من اجلها ما يلي : –

١ ) مشروع قائون العفو العام لسنة ١٩٧١.

٢) مشروع قـانون نقابـة الجيولوجيين
 الاردنيين لسنة ١٩٧١ .

٣ ) مشروع القانون المعدل لقانون مجلس
 الإعمار لسنة ١٩٧١ .

٤) مشروع قانون معدل لقانون العقوبات
 لسنة ١٩٦٨ .

قانون معدل لقانون التربية والتعليم .

۱۹۷۱/٤/۱۸ الحسمين بن طالال

ه ) قسانون مؤقت رقم ٣٣ لسنة ١٩٧٠

117 17 87 17

وزير الداخلية رئيس الوزراء مازن العجلوني وصفي التل

( وهنا جاس الجميع )

السياء الرئيس:

ليتفضل مقرر اللجئةالمالية بالوكالة معالي السياء عبد الوهاب المجالي من اجل تلاؤة قرار اللجنة المالية رقم (٥) بشأن موازنة ١٩٧١ .

#### يد المسرر

# قــرار رقم (٥) لسنة ١٩٧١

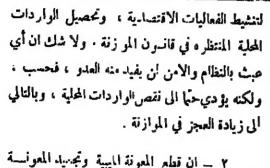
اجتمعت اللجنة المالية لمجلس النواب بنصابها القانوني بتاريخ ٢٠ و ١٩٧١/٤/٢١ ، برثاسة معالي رئيس اللجنة ، السيد سليم البخيت ، وحضور كل من الاعضاء ، اصحاب المعالي والعطوفة والسعادة السادة : سابا العكشة ، يعقوب معمر ، عبدالوهاب الحجالي ، فضل الدلقموني ، ووسى ابو الراغب ، مفلح عودة الله ، محمد الحشمان ، سلمان القضاء ، عمران المعايطه ، رزق البطاينه ، فصرح ابو جابر ، صدقي الجعبري ، عي الدين الحسيني .

وقد حضر الاجماع معالي وزير المالية ،ومعالي محافظ البنك المركزي ، وبعض المسؤولين ، ومدير دائرة الموازنة العامة .

ونظرت في مشروع قانون الموازنة العامة ناسنة المالية ١٩٧١ ، وبعـــد دراسة المشروع على ضوء الاستيضاحات مع المسؤولين ، قررت اللجنة ما يلي :-

لقد فامت اللجنة المالية ، في الوقت القصير المتاح لها ، بدراسة مشروع قانون الموازنة العامة لسنة ١٩٧١ ، دراسة دقيقة ، كما استعادت الى الاذهان الحقائق والمبادىء والملاحظات التي عبر عنها معالي وزير المالية عند تقديمه مشروع القانون لمجلسكم الموقر، وفي ضوء تلك الدراسة ، وثلك الحقائق ، والمبادىء والملاحظات تجد اللجنة من واجبها ان تضع بين يدي المجلس الكريم النقاط التالية :—

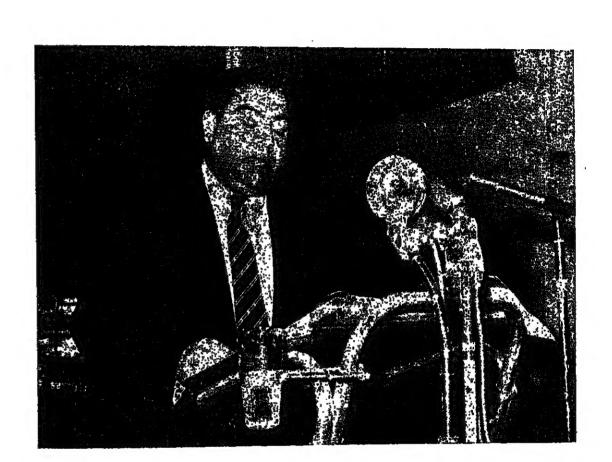
١ ــ ان استتباب الامن واستقرار النظام
 شرطان اساسیان ، لیس فقط لبناء قاعدة التحریر
 الحصینة في الاردن ، وانما لمرسیخ اسس الصمود
 الاقتصادي کمیدان آخر من بهادین المعرکة ، وبالتالي



٢ ــ ان قطع المعونة المبية وتجسيد المعونية الكويتية ، يؤثر ان عكسيا وفاسباً على صحود الاردن واستعداده لمعسركة انتحربر الحتمية ، وان ربسط الحكومة للانفاق بتسدفق المساعدات من الحكومة في الشقيقة بن كان قراراً حكيماً لا مندوحة عنه . ولكن اللجنة لا تعدم الثقة والامل في استثناف هذه المعونات المالية لأن قطعها او تجميسها سيصيبان في الصحيم صحود هذا البلد واشقائه ويؤثران على قوت الشعب وثقته بمستقبله وبأمته ، وذلك من حيث اثرهما على: ...

- أ ـــ تعزيز القدرة العسكرية .
- ب \_ الوفاء بالنزامات التسليح القائمة .
- ج \_ تحويل الرواتب ودعم الصمود لأهلنـــا في الضفة الغربية .
  - د ــ اغاثة النازحين الجدد .
- ه ـــ التعويض عن المنضر رين في الفتنة الاخيرة.
- و ـــ استهرار برامج التنمية ، واتاحة فرص الاستخدام وكسب الرزق





معالي السيد عبد الوهاب المجالي مقرر اللجنة المالية بالركالة يتلو قرار اللجنة المسالية

كل المؤامر ات المشبوهة ، وحملات التجنى والتشكيك المستمرة ، كما نرجو ان يدعو هذا المجلس الحكومة للتحرك في الاتصال بالدولتين الشقيقتين لألقاء المزيد من الضوءعلى موقف الاردن السليم من العمل الفدائي العزيزة التي تشكل خطأ اءامياً للدفـــاع عن الوطن العربي الكبير .

٣ \_ وبالاشارة الى الانبـاء المدسوسة التي اذاءتها محطة اذاعة لنسدن فان الجنة تود ان تذكر بالتقدير وعرفان الجميل استمرار المماكة العربيـــــة السعودية الشقيقة في دفع معونتها المالية للاردن نقداً ، وتضم صوتها الى صوت الحكومـــة بتوجيه اخلص عيارات الشكر والامتنان الىجلالة الملك فيصل الحظم على موقفه النبيل .

اما حملات للدس والافتراء التي يشنها بعض اجهزة الاعلام الحارجي على هذا البلد ، فانها ستتحطم حبًّا على صخرة وعي المـــواطنين ، وتبينهم للحق ( وان جاءكم فاسق بنبأ فتبينوا ) .

#### ( صدق الله العظيم )

٤ ـ ان الشعب الاردني على استعداد لبذل المزيد من التضحيات في هذه الايام الحاسمة من تاريخه التضحيات ، ولكنا مع ذلك وكما اتفقنا مع الحكومة من قبل ، ترجو ان يتم التعاون الوثيق بـــين السلطة التشريعية والسلطة التنفيذية في اصدار القوانين والانظمة التي تنظم ذلك ، وفي عطلة المجلس تضع اللجنـــة نفسها كمجموعة وكأفراد في خدمة البحث المسؤول مع الجنهات المختصة في الحكومة حسول الميادين التي يحسن أن تفرض فيها هذه الاعباء المالية ، وترجواان نقابل هذه الرغبة في التعاون برغبة مماثلة من جانب

 ورغماعتراف اللجنة بضخامة الالنزادات المالية الملقاة على عانق القسموات المسلحة والاجهزة المدنية ، الا ان الاغراق في التمويل بعجز لن يحـــل المشكنلة ان لم يخلق المواطنين مشكائات أخطر لا قبل لهم بمواجهتها، ولذاك تأمل اللجنة الايزيد الاقتراض الداخلي عن حدوده المقررة في القانون ، وان تكون نجدة الاشقاء واستئناف معوناتهم ، وزيادة دعمهم السند الاكيد لتغطية العجز الكبير في الموازن ، وترى اللجنة ان العجز الحقيقي في الموازنة اضخم بكثير مما تدل عليه ارقامها للاسباب التالية : -

أ \_ لقد نقصت مخصصات التقاعد وعادوات غلاء المعيشة بمبلع لايقل عن نصف مليون دينار عن حقيقتها كما تراهااالجنة، لذلك يجب لحظ المحصصات الكافية في هذه المادة من مواد الانفرق العام م

ب ــ لقد رصد مبلغ ثلاثة ملايين دينار لدفع الاقساط المستحقة على القرات المسلحة الاردنية ، وفي حالة الاستمرار في تجميد المساعدة الكويتية ، فملا بدان يتم دفع هذه الاقساط ، لان التخلف فيه ، قد يؤدي الى حرمان هذه القوات من تنفيذ برامـــج التمليح المقررة .

. ج ـ ان تعویض المتضررین شرط اساسی لإستعادة الثقة واستثناف النشاط الاقتصادي الخاص ولابد في رأي اللجنة من القيام ببعض هذا التعويض باسرع وقت ممكن . ولابد انيتزايد العجز ان لم. ر الكويت الشقيق لدفع البزاءات بمقتضى قرارات مؤتمر

د ــ ان تنفيذ المشروعات الأعاثية الجديدة الستلزم مساهمات اردنية محلية بمقادير تزيدعن المالخ الرصودة ، ولايجسوز ان نفسرط بالقروض الممنوخة لتنفيذ هذه المشاريع بسبب تخلفنا عن دفلع إلىناهمة المحلية المستجقة .

ه ـــ ان المبالغ المرصودة في بناء الوفاء بالقروض الخارجية المستحقة لانكفي للقيام بهذا الوفاء، فاذا ما تشددت الدول التي لم تعلن بعد عن موافقتها على تأجيل الافساط ، فانذاك سيزيد من الاعباء والالتزامات وبذلك سيزيد العجز .

٦ \_ ان الاحمالات القوبة لزيدة العجز ، تحفز اللجنة على دعوة الحكومةوالمجلس الىبدل المزيد من الجهد في الاتصالات العربية التي نأمل أن تشمر ثمارها المرجوة ، ودعوة الحكومة الى بذل الجزيد ان الجهد في ضبط الانفاق والاقتصاد فيه حيثًا أمكن ، ووضع جميع القيود ووسائل الاشراف الناجعـــة لضان التقشف ووضع كل فلس فيموقعه الصحيح، وحسب نظام واضحمد وسالاو لويات والافضليات علما بان اللجنة تؤيد كل التأييد محصصات القوات المسلحة لتبقى على مستواها الرفيع من حيث العدد والعده كما تدعو الى تأجيل الحطوات الرسمةفي ريادة الانفاق على السلك السياسي الى فرصة اخرى . والى تحويل اية تخفيضات في النفقات المرصودة لزيسادة محصصات التقاعد وعادوة بقساء الغلاء حبى تبلغ

٧ \_ ولم يخف على اللجنة المقص الكــــبير في المرصودة فيباب النفقات الإنمائية دفع رواتب الموظفين والعال ، ومن حيثالاترىاللجنة تسريحهم ، وزيادة مشكلة البطالة في البلد ، فانها ترى ان تعيد الحكومة النظر في طرق الاستفادة من هؤلاء الموظفين عــــلى خير وجه من جهة ، وان تنقل من النفقات الانمائية الى النفقات المتكررة كل انفاق ، لا يبدو الفاقا رأسماليا او انمائيا من جهة اخرى . ولا تود اللجنة ان تشير إلى الامثلة الكثيرة علىذلك،ولكنها مستعدة

ليحث هذوالظاهر فالخطيرةمع المختدين بحيث لايسمي بعاءالآنانفاق انماني و هوليس كذاك . وان موازنات سلطة المصادر الطبيعية والزراعة والاشغال العامسة أمثله يطفي فيها لانفاق لاغراض الاستخدامو الوظفين على الانفاق في انجاز المشروعات والخدمات كما ان تقسيم بعش الوزار التوالماطات المعديريات متعددة يجعل دراس موازناتها راجبا عسيرا بالاضافة الى انه يضخم الاجهزة ويضاعف النزاءات الرواتب والنفقات ، الاخرى قبل ان يضاعف الانجاز والاعمار والتنمية . وتوصي اللجنة بألا يملأ اي مركز شاغر في الموازنة الابعد التأكد من الضرورة القصوى لذلك ،

٨ \_ ان الاسراع بتنفيذ المشروعات المأررة التي يجيء تمويلها من القروض الخارجية وعد نسجله عَلَى الْحَكُومَة ، وتأمل!ن نسمع فيالدورة العادية المقبلة ما يثبت بان الحكومة قا. وفث بهذا الوعد ، وذلك اننا تحدثنا كثير أعن عدد كبير من المشاريع في سنوات طوال ، وما تزال دراستها او مخططاتها او تصميماتها بعوضوعة على رفوف مجلس الإعمار . وفي هذا الحوال ، ترسعو اللنجنة ان تعمق الحكومةمن دراستهالم ثمروع سنكة حديد حطية \_ العقبة لضخامة الكانه منجهة وتأثير هالحطير على نشاط القطاع الحاص من جهة اخرى ، فلا يبدأ تنفيذ المشروع الا بعد التأكد بما لا يقبل الشك ، من جدواه الاقتصادية ومردوده المجزي .

 وتتوجه اللجنة بندائها الحار الى جلالة الملك فيصل رثيس اللجنة العليا للاغاثة العربيسة واعضائها المحترمين للاسراع بتحويل التبرعات النقدية الني جادت بها مكارم الاشقاء العرب الىبلدنا ليجري الانفاق منها حسب الحطة التي سيتم الانفاق حولها للتعويض على المتضررين ضمانا لتحقيق الغايات الكريمة التي جمعت من اجلها هذه التبرعات .

التي تمر بها الاوضاع الاقتصادية والمالية وهي ترى ان التي تمر بها الاوضاع الاقتصادية والمالية وهي ترى ان مشروع قانون الموازنة بابعاده العامة وتبويبه ، مستند الى حقائق الحاضر ومدرك لتكاليف المستقبل . وهي للماك ترجو ان تتقدم المجلس الموقر بتوصيتها الحارة بالمصادقة عليه بعد ان تعد الحكومة بالالترام بتنفيل. التوصيات و در اسة الملاحظات التي اشارت اليها اللجنه .

وتبقى بعد هذا كل موازنة وثيقة أمل ، وان هذا الامل في رأينا سيحقق بجهدنا وتصميمنا في هذا البلد بقيادة وتوجيه قائدنا الحسين العظيم ولنا بنفس الوقت كبير الامل يان تفي الشقيقتان الكويت وليبيا بالتزاماتهما نحو صمود هذا البلد الذي يقف بوجه المعدوان يدفع الاذى عن الامة العربية بأسرها .

وختامانضرع الحاله العلى القدير ان يبقي حسيننا العظيم للمدا الدعب الوفي ، رائداً وقائداً ، وان يأخد بيده في تعزيز اواصر الوحدة الوطنية ودعم الجهد العسري لتحقيق مطامح الأمة العربية في ازالة آثار العدوان واحقاق الحق العربي وتأمين المنعة والعزة والكرامة في هذه الربوع ، والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته ،

(تصفيق) اللجنة المالية

٣ ــ مناقشة مشروع قانون الموازنة العامة
 للسنة المالية ١٩٧١

### السيد الرئيس:

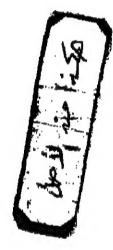
ارجو ممن يريــــد الكلام ومناقشة الموازنة ان سنجل اسمه .

(فسجلت الاسماء ورفعت لمعالى الرئيس وهم) حضرات الاعضاء المحترمين السادة :

- ١ \_ سعادة السيد محمد المنور الحديد
- ٢ سعادة السيد عاطي ابو العز
- ٣ ــ معالي السيد فضل الدلقموني
- ٤ سعادة السيد جلال مرزوق
- . ٥ سعادة السيد عي الدين الحسيني
- ٦ ــ سعادة السيد فرح ابو جابر
- ٧ \_ فضيلة الشيخ الاستاذ عبد الباقي نجمو
  - ٨ ــ سعادة الاستاذ يوسف العظم



سعادة النائب المحترم السيد محمد المنور الحديد نائب محافظة عمان يلقي كلمته



(1)

السيد الرئيس:

الكلمة الآن للسيد الشيخ محمد المنور الحديـــــد فلينافرفسىل.

السيد الحديد ناثب عمان :

بسم الله الرحمن الرحيم والصلاة والسلام على نبيه الكريم

معالي الرثيس

حضرات الاخوان المحترمين

منذسنة ١٩٤٧ وانا اتشرف بتمثيل منطقتي بَهٰذَا الْحِلْسُ الْمُوفَرُ وَفِي خَلَالُ هَذَهُ السَّنُواتُ الطَّوْيَلَةُ لم تحصل حكومية من الحكومات على ثقة المجلس الاجهاعية الاهذه الحكومة الجالسة فيما بيننا برئاسة دولة رئيسها السيدوصفي التل ، وان دل على شيء فانما يدل على انها تتمتع بثقة ملكية وشعبية غالبـــة

وبما ان مناقشة الموازنة هي محاسبة الحكومـــة على وعودها وانجازاتهاوسياساتها الخارجية والداخلية، فاني سأبحث في بعض النقاط وهي ! ــ

اولا : وعدت الحكومة على لسان رئيسها في البيان الوزاري بانها ستقوم بتقسيم الاراضي ، فارجو ان يستم النقسيم في اسرع وقت نمكسن وان يشمل ويحصر بالمخلصين لهذا البلد .

ثانيا : السعى الحثيث المتواصل لتقوية الجيش والامن عدة وعددا

ثالثا : الاذاعة والتلفزيون من اهم المؤسسات في المملكة ، فواجب الدولة سرعة تأمين احتياجاتهما من الاموال والاجهزة والخبرات لحسن سير عملها والقيام بواجبها خير قيـــام ولاسماع صوت الاردن الصادق لامالم ، وكذلك فان شبكة التلفزيون الاردني يجب ان تغطى المملكة واقساما من الدول المجاورة .

كذلك ارجو ان تسرع الحكومة في اعادة الموظفين المرمجين الذين تثبت براءتهم .

رابعاً. منذنكسة حزيرانءام١٩٦٧ والالوف من ابناء العشائر وسكان القرى تنزح وتهاجر فيداخل المملكة ومنذ ذلك العام والاعانات تتدفق من انحاء العالم وهـــؤلاء محرومين ، لهذا ، ارجو ان تقـــوم الحكومة بالتوزيع من هدهالاعانات على هؤلاءالناس

خامسا: وبهذه المناسبة ، فاننا نشكر الله العلى القدير ان يحفظ جلالة مليكنا المفدى وحكومتهالرشيدة والجيش والامن العام والمحلصين من ابناء هذا البلد على انقاذه من الدسائس والمؤامرات وعلى عـــودة المملكة لما كانت عليه من أمن واستقرار .

وختامًا ، فإني اوافق على هذه الموازنة داعيا الله ان يلهم الحكومة والمسؤولين لما فيه خير بلدنا وامتنا ومليكنا .

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته .



سعادة النائب المحترم السيد عاطي ابو العز ناف عافظة معان يلقي كلمته

The state of the s

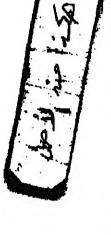
Commence & Francisco

The state of the property

Property of the first of the

Property of the party of the

The set of the second of the second of the second The state of the s the trade of the state of the tenter of Carrier C. C. Controller Control of Proceedings M. Level policy of the policy that they be the state of t But the other daily the part of the same while a sy of the distriction with the report of the first of the state of the distriction of the



المملكة العربية السعوديــة الشقيقة مليكاً وحكومة

وشعباً عـــلى موقفها النبيل معنا ، ولاسما في وقت

الضيق سواء بالمساعدات المـــالية او بأرسال القوات

لتقف معنا في خندق واحد علىطول خطوط المواجهة

مع العدو وان هذا الموقف المليء بالشرف والرجولة

والاباءالعربي الاصيل لشقيقته الكبرى ملكآ وشعبآ

وجيشاً الدين علينا يجب علينا وفائه ويسرني ان اشير

الكويت الشقيق وكمـــا كنت اود ان تتخذ الكويت

قراراتهما بمحض مصلحتها ومصلحة الأمــة العربية ،

لا ان يحابي من جهات مشبوهة ودول لا تحب الخير

لا الى الكويت ولا الى الاردن اما ليبيا فلا شك فانها

في محنة واسال الله أن يزيلها عنها ويحميها من الحماس

العاطفي المخرب ان توجسه الشكر واجب الى بعض

قادة المقاومة ورجالها الشرفاء على انسحابهم من عمان

وتجنب العاصمة ويلات الاقتتال ، اقتتال الأهل والاخوة

وارجو من هؤلاء الشرفاء ان يضعوا حداً للمهاترات

الاذاهية التي لاتخدم احد وتعود عليهم وعالى قضيتنا

الاولى بافدح الاضرار كمسا ارجو ان يعيدوا تنظيم

انفسهم بالتعاون مسمع قيادة الجيش الاردني وطرد

العناصر التي ترتكب العمل الفدائي وتتستر خانسه البلوغ غايات شخصيةوحزبية اماحكومة التلفالبرغم

من عودة الامن والاستقرار الى وطننا الغالي مشكورة

الا انني آخذ على حكـــومته بعض الاشياء ، وزارة الخارجية بتركها لوزير الخارجية ، كما كنا نود من

دولة الرئيس ان يضع يده في يد بعض كبار رجال

هذا البلد والذين يسجل لهم التاريخ اطيب الذكرى

ليتمكنوا من السير في هذا البلد صفاً واحدا مع سائر

الــــدول العربية الشقيقة . عند المحن والشدائد تلتفت

الامة وتقضى بين اعوادها لتجد الصلب العنيد وتأتي

### (Y)

### السيد الرئيس:

الكلمة لأسيد الحاج عاطي ابو العز فليتفضل .

#### السيد ابو العز ناثب معان:

السلام عليكم ورحمة الله بسم الله الرحمن الرحيم

قبل ان استهل حديثي عن الموازنة او د ان اقول اللجنة المالية فيها . لكن يوجد عندي بعض الملاحظات الخفيذة والبسيطة غير مستعجلة كثير لما كانت جلسة الموازنة في مختلف برلمانات العـــالم الديمقراطية تعطى للنائب الحق في النظر في امور الدولة واعمال الحكومة ان تأییداً و توجیهاً او نقسداً او شجهاً فالنی احب ان اسجل امام مجلسكم الكريم ما يلي ، يشرفني ان احبي جلالة القائد الرائسيد بشجاءته وحكمته التي اوصلت هذا البلد الامين الى شاطىء السلامة بعد أن تقاذفته العواصف الهوجاء التي نفخ بها العدو والشقيق سواء بسواء ، وانني اعلن مع جلالته وله محبة وولاء وثقة

معالي الرئيس

حضرات النواب

ليس لاي مواطن في هذا البلدان يبعث بتحياته وفخره واعتزاره بقواتنا المسلحة وفصائل الامن العام لمـــا ابدته من رجولة وانضباطية في اعــــادة الامن والاستقرار الى وطننا العزيز بتوجيهات القائد الاعلى المفسندى الحسين العظم وبهذه المناسبة ابعث للقوات المسلحة والامن العسام بالتحية والاكبار والاعجاب والتقدير ويسرني ايضا ان اوجـــد الشكر الجزيل الى ل به ايتحمل المسؤولية ووضع الامــور في نصابها وقد

اختار مليكنا العظيم دولة الرئيس ابو مصطفى قبل ان يستتب الأمن في البلد ليجهد على الافعى ويقطع حبل التمسرد والفوضى وفعلاتم لنسا ذلك وادى آلرئيس الامانة مشكورا وان هذه امتكم امة واحدة وانا ربكم

> معالي الرليس حضرات الاخوان

لقد قامت الحكومة بدفع سالغ الى المتضروبن والابنية وبعض الشركاث والتجاد ما عسدا اصحاب السيارات وهم المتضررين اكثر من غيرهم وهم عماد

اقتصاد البلد ولم تتطلع لهم الدولة ولو بدفع جزء بسيط حتى تتمكن هذه المؤسسات الاقتصادية وذات النفع العام من الصمود حيث صودها من صمود الاردن. الحكومة تقول لا يوجـــد فلوس لدفع التعويضات على المتضررين ، انا اؤيد الحكومة برأيها وان الدول العربية حجزت اموال التعويض وان شاءالله يهديها وتدفع ويوجد عندي وأي ان الحكومــــة تشد حالها مع الْيَنُوكَ وتعطي تسهيلات الى هؤلاء الناس اللَّـي قدر لهم التعويض حقاً وحقيق وعندما تأثي التعويضات 

النجاري والسلام عليكم ورحمة الله .

(4)

السيد الرئيس:

الكلمة لمعالي السيد فضل الدلقموني فليتفضل:

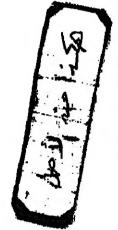
سيدي الرئيس

اصحاب الممالي والعطوفة اخواني النسواب المحترمين ان قانون الموازنة العامة التي قدمت اللجنة تقريرها لمحلسكم الكريم وانا عضـــو في اللجنة وفي المحلس ، لا اعتقدان اية جهة كانت تستطيع ان تقدم في مثل هذه الظروف موازنة او ملاحظـــات أجدى وأجمدر بالاحترام والتقدير من همذه الموازنة على النائب اقول ان هذه فرصة النائب في ظروف مثل ظروفنا الاستثنائية والدورة استثنائية فللنائب ان يتُكلم بكل ما يمت الى سياسة بلده الداخلية والحارجية لا يناه كل يومقو افل من الشهداء اتجاه ارضنا المحتلة والقدس الله .



معاني النائب المحترم السيد فضل الدلقموني نائب محافظة اربد يلقي كلمته

كما يراه ويرضي فسميره جاءت هذه الحكومة وعطر منشم ببن عبس وذبيسان ومع ذلك وقفت هسآءه الحكومة موقفاشجاعا وكريما لتؤمن استقرار وتوطيا واستقرار لا يمكن له ان يتقدم او يساهم في معركة التحرير العربيةالقومية ، ان هذه الحكومة وما بذلته في سبيل امن هذا البلد واستقراره اعتقد انه يوازي جميع الجهود الني بذلت منــذ ان تأسست هـــــــــده المملكة حتى هذه اللحظات الحرجة التي نعيشها نحن في الاردن العزيز ، واني لا انوه وقد يسميه النساس وهو فعلا عنـــلد تسميته عنتر بن شداد وهو وصفي التل رئيس الوزراء ، فلولا ان قيض الله لحسادا الهلد ملكا كالحسين ورثيس وزراء كعنتر بن شدادوصفي التل لكان اطفالنا واطفالكم واطفال ابناءنا واخوالنا لاينامون باستقرارولا علىوء والسلام عليكم ورحمة



( ( )

السيد الرئيس:

الكلمة لاناثب السيد جلال مرزوق فليتفضل

السيد مرزوق نسائب جرش:

بسم الله الرحمن الرحيم

معالي الرئيس

حضرات النواب المحترمين .

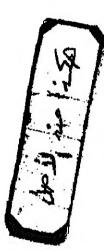
بما ان هذه الجلسة قد خصصت لمناقشةمشروع قائون الموازنة لعام ١٩٧١ فانني انقدم باسمي واسم من امثل بولائي واخلاصي لمولاي صاحب الجلالة بمواقف حسيننا العظيم وولي عهسده المحبوب الذي لنمتديهم بالمهج والارواح لما قاموا به من تضحيات تجاه قضيتنا العادلة وحفظ امن واستقرار هذا البلد ووفروا الراحة والطمسآنينة لشعبهم الوفي واعداد جيشهم الباسل وقاموا بقمع المؤامرة الســـوداء التي احيكت لهذا البلد من قبل آيادي محربة ومــــأجورة وذو نفوس رخيصة للتفرقة بين ابناء الشعب الواحد ولتدمير اقتصادياته واننا نلتف جميعا حول وخلف حسيننا البطل واؤكد لمولاي باننسا سنبقى صخرة صلبة تحت اقدامه لاتزعزعهـا العواصف وردح الاذاعات المحمومة واننا نستنكر بشدة هذه \_الحملات الاعلامية المغرضة وابواق الدعاية المشبوهة الصادرة عن بعض الاذاعات العربية والتي تحاول الاساءةلها. البلد الصابر المرابط على أطول خط مع العدوالغاصب والمؤمن بربه ومليكه وقضيته والنسآ نعلنها مدويسة بالآفاق باننا شعب واحد ولا مكان لمندس او مأجور 

سعادة النائب المحترم السيد جلال مرزوق نائب جرش يلقي كلمته

البلد وسياج الامة العربية قادة وجنودا والذي يقدم كل يوم قوافل من الشهداء اتجاه ارضنا المحتلة والقدس درة وطننا الغالية وتوفير الامن والاستقرار لاردننا العزيز واشيد بمواقف القائد العام ومساعيه المشرفة واثني اشيد بمواقف حكومتنا الرشيدة المشرفة بالمحتلق البن البلد البار الذي صمد ونذر روحه ودمه فداء لوطنه وحكومته الرشيدة باصعب الظروف وانني اشيد بالمملكة العربية السعودية الشقيقة وعلى رأسها مليكها البطل الفد لما قامت به من دعم لاردنسا من ناحية اقتصادية وبوقفة جيشها الباسل المشرفة بجانب الدول العربية بماثلا للمملكة العربية السعودية وتوفي وانني الدول العربية بماثلا للمملكة العربية السعودية وتوفي

# معالي الرئيس محضر ات الزمسلاء المحتر مين:

انني هذه المرة الرابعة التي اقف بها تحت قبـــة مجلسنا الكريم واناقش بها مشروع قسانون الموازنة العامة وارى بها المقاييس والارقام العالية من الملايين والالوف وانقدم بعديد من المطالب والاقتراحــات ولم ينفذ منها الا القليل ولن ننل من الحكوماتالسابقة البسمه والعهود والرعود المنمقة ، علمسا بسان منطقتي هي المنطقة التي لا تزال على العهد التـــالف وخاصة من ناحية الطرق وبناء المدارس والعبادات الصحية والمياه والشعب الهريدية وتوظيف ابناءعشائر بني حسن ممن محملون الشهادات الجامعية والثانوية حبُّ الله لم ينالوا ابناء منطقتي سوى كلمة ابشر وعلى وقد تحققت في هذه الموازنة ولي الحق الكبير ومنطقتي كبيرة واطلب مساواتها بغيرها من المناطق التي تمثلها ولما كانت الحكومة قد رصدت الملايين للمشاربع الانهائية لتنفيذ هذه المشساريع والتخطيط في بعض



لمنطقتي مثلما رصد لغيرها من المناطق اذا الموازنـــة قد خصص القسم الكبير منها لقواتنا المسلحة فانني اول من اطلب واؤيد الزيادة من اجل اعدادهــــا وتسليحها التسليح الكافي من اجل صمودها في وجه

معالي الرئيس ، حضرات الزملاء : انني اذ اتقدم من مجلسكم الكريم بتوجيه مطالبي النالية ارجو من الحكومة الموقرة النظر اليها حيثان،منطقتي بحاجة ماسة الى العيادات المدحية لمحاربة الامراض وبحاجة ايضا الى الخدمات البريدية والمياه والكهرباء والى الحدمات التعليمية من مدارس وتعبيدالطرق ومساعدات لابناءمنطقتيالكبيرة والتي هي الآن بأمسالحاجة اليها نظر ا لتعداد السكان و ذلك أسوة بغيرها من المناطق التي تعبد فيها الطرق وتفتح فيها المدارس والعيادات وتصل اليها المياه والكهرباء . واني اذ اطلب مــن حكومتكم الموقرة انصاف ابناء منطقتي بالتوظيف في دوائر الدولة ومؤسساتها . حيث ان معظمهـــم اصبح من حملة الشهادات الجامعية والثانوية .

وانني ارفع هذه الامانةمن عنقي الى عنق دولة النل ا بن البلدالبار وحكومته الرشيدة بانصافنا ومساو اتنا بغيرنا.

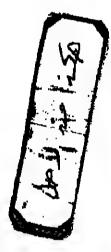
معالي الرئيس حضرات الزملاء الاكارم : اما بالنسبة لهذه الموازنة التي يلحقها العجز لعدم دفسع الترامات بعض الدول العربية والتي قطعت الدعسم والمعونة عنا وقامت تهاجمنا باذاعانها واعلامها وتود ان تضعنا تحت حسنتها وتمليعلينا بما لا يليق بعروبتنا بتهديد قطع هذه المعونات فانني اود ان نعلنها صريحة يجب ان نجمد هذه الموازنة لاعداد قواتنا المسلحــة والمشاريع ذات الاهميةحتى يبقىاردننا معقل الابطال بظل حسيننا العظيم الذي نفتديه بجميع مانملك رمزا لصمود الامة العربية وحصنها المتين الذي يقفحربة حادة بوجة عدو الامة العربية والذي يحاول ابتلاع المزيد من الوطن العربي لاقدر الله .

معالي الرثيس حضرات النواب المحترمين: وبما انبي ومن امثل على امل وثقة وصدق بدواة رئيس الوزراء الصادق باعماله وافعاله وحكومته الرشيدة ان يكونوا السباقون لعمل الحير لاردننا العزيز واسعادة على اقرار هذه الموازنة ضارعا للعلي القدير ان يوفقنا جميعاً في ظل حسيننا العظيم وان يمد بعمره ويرعاه برعايته الربانية والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته .

(تصفیق)



سعادة النائب المحترم السيد محيي الدين الحسرني نائب محافظة القدس يلقي كلمته



يكاد يقول انالصهيونيةالعالمية تخطط ليقوم العملاقين

في الشرق وللغرب بالضغط علينا نحن العرب لننفذ

هذا التخطيط غير واعين ان هذا تخطيط اعداثنا ولو

جاء عن طريق المتلبسين بصلماقتنا . فلهــــلما ، واذا

استطاع عدونا الاستمرار في الاستفادة من هـــنه

الحقائق فانه ستمكن بالتالي من اخد المكاسب منا في

الحرب ثم ترسيخها ودعم قواعدها في السلم . وأن

هذا المخطط الذكي الرهيب يتوجب علينا ان نحذق

المناورة السياسية مناورة الضعيف للتأثير في القري

لنقاوم الضغوط الهادفة الى اذلالنا ، واستسلامنا في

السلم. ثم علينا ان نجد في التحضير والتخطيط لاستعادة

حقوقنا بقوتنا نحن والاستعداد بكل الوسائل المكنة

للحرب القادمة التي ستفرض علينامن عدونا حتىولو

قبلنا نحن مخلصين بالسلم المربوط والمشروط بموافقتنا

ولكي نتمكن من التوصل الى هذا الهدف فان

علينا ان نقوي جيشنا بحيث نصبح قادرين على تحويل

امتنا بين يوم وليـــلة وفي ساعة الجد الى جيش منظم

مهامسك قادر على القتالدون البكاء والعويل، وعندما

اقول جيشنا اقصدجيشنابشقيه النظامي الباسل والفدائي

المخلص الواعيالمادفالي تمرير الوطن . ولا أود هنا

ان ادخل في اية تفاصيل عن كيفية التوصل الى هذا

الوضع قان هذا شأن العسكريين . ولكنني اطلب من

حكومتنا الموقرة ان تستمر في الطريق الصحيح الذي

اختطه جلالة الحسين وهو الدعم غير المتناهي/اجيش

والغداء على حد سواء والتنسيق بينهما واعدادهمالليوم

والاجهاعية والحطط الواجباتباعها فيهدين الميدانين

للوصول بالبلاد الى الهدفين الاساسيين التحرير والسعادة

وهنا نأتي الى البحث في النسواحي الاقتصادية

المرتقب ضمن سيادة هذا البلد .

على ان نفرط بحقوقنا البديهية .

(~)

السيد الرئيس:

الكلمة لسعادة السيدعي الدين الحسيني فليتفضل السيد الحسيني نسائب القدس

بسم الله اأرحمن رحيم

معالي الرئيس ، حضرات النواب المحترمين

لقدمر بلدنا هذا الحبيب بايام عصبية وتخطى صعابا ومؤامرات كبيرة وبغيضة وتغلب على يخططات الاعداء وتصاميمهم لهدم بنيانه والقضاءعلى كيانه تخطى وطننا كل هذه المؤمــرات والصعاب بفضل وحدة الشعب الحقيقيةوقوةعزيمةابنائه وقيادة الحسين العظيم المخلصة المضحية الراعية تلكالقيادة التي عودتنا تحمل المشاق والصعاب وتحامل المخلصين المضللين من قبل الاعداء المتجنين المتآمرين . آما الآن وقد وضح الحق امام الجميع فاننا لايمكن ان نقبل عذر هؤلاء المخلصين في ان يكونوامضللين فقدبقيمن المتهجمين على الاردن فثة واحدة وهي فئة المتآمرين القاصدين الشُّر والاذي لهذا البلد وهذًّا الشعب الصابر الامين .

وبهذا يمكننا القول بملء الثقة بانمرحلة جديدة تبدأ الآن في المملكة فقد استتبالامن الذي اضطرب خلال السنتين الماضيتين بشكل لم نعهد له مثيل من ودولة الرئيس التل بالذات على الجهود الجبارة التي بذلوها لنحقيق امنيسة الجميع بالعودة بالبسلاد الى الامـــن والاستقرار الا اننـــا لرى ان نلفت الانظار الى ان تحقيق الامن في البلاد ليس غاية في حد ذاتها وانما هو خطوة اولى في الطريق الى غـــايتين اساسيتين منذ سنتين وهما :

استرجاع الحقوق المغنصبة

وكالنتات مرمانا أمرعها السلطتين

٢ ـ تحقيق السعادة لهذا الشعب .

التشريعية والتنفيذية ان نقوم باعادة التنظيم والبنيان ووضع الامور في نصابها وحيث يجب ان تكـــون وتحمل مسؤو لياتنا الجسام لنواجه اعداء هذا البلسد ولنضمن له استمرار المقدرة على النضال والتحدي والتقدم فنرتفع نحن الى مستوى الاحداث ونكسون على مستوى قوة شكيمة شعبنا واخلاص وتضحية مليكنا العظيم . وعلى هذا الاساس فانني اودانابدي بعض الآراء التي اعتقد انها تشكل طريقا صحيحا

لبدء بنيان صحيح وقد قسمت هذه الآراء الى ثلاثة

١ ــ سياسي وعسكري

٢ ــ اقتصادي

٣ اجتماعي واداري .

فاذا نظرنا الآن الى العالم نظرة متفحصة دارسة وجدنا ان السياسة العالمية بخطوطها العريضة هي سياسة شد ودفع بين عملاقين عظيمين هـــما عملاقا الشرق والغرب و أن هذين العمالاتين يبنيان سياستيها الخارجيتين غير عابثين في اكثر الاحيــــانبمصائــــر الشعوب الصغيرة وحقوق الامم الضعيفسة وهسلم السياسة تؤثر علينا بقدر ما يستطيع عدونــا المباشر الا وهو الصهونية العالمية الاستفادة منها والتأثير فيها بقدر ما له من سطوة وقوة داخل احدى هاتين القوتين او كلتيهما . هذا وان توصلنا الى ما يصهو اليه من تحدى ارضنا واخوتنـا في فلسطين لايمكن ان يأتي الا غــن احمد طريقين وهمها طريق السلم او طريق الحرب . ولذلك فما انقطع العملاتين العالمين عن ذكر طريق للسلم والتفني بمحاسنه ونقعه ومحاولةفرضه علينا نحن فقط دون عدونا. تضغط هاتين القوتان في سبيل التنازل عندما بكون هذا التنازل مطلوبا منا نحن ، تضغط علينا باسم السلام العالمي والاخسوة العالمية وهي تتجاهــل مقدرتها تلك على الضغطالتنازلاذا كان هذا التنازل مطلوبا من عدونا حتى ان الباحث الملاحق للاحداث

والرخاء . ففي الناحية الاقتصادية اود ان ابين رأيا المُوال في هذه الكالمة .

بلدنا ايها الاخسرة بلد فقسير نسبيا بمصادره ذلك من طريق الترخيب وليس عن طريق الترهيب ايها الاخسـوة اقدر من الخططين على تنظيم الاقتصاد ورجل الاعمال احرص بالطبيعة الانسانية على مصلحته فالتخطيط يجبان يكون القطاع العامكما يجب انيأتي التخطيط القطاع الحاص بشكل دراسات اقتصادية الحرية الاقتصادية علينا الانرغب ونشجع رجال

بالحط العريض لا استطيع الخوض في تفاصياءلضيق

الطبيعية إذ ليس لدينا بحيرات من البترول ولا جبال من خامات الحديد ولا مناجم لا نهاية لها من الذهب والفضة.ولكن هذا البلدغني بالبشىر وبقدرات هؤلاء البشر ، فقد بني ابناء وطننا بالإضافة الى الكثير الكثير الذي بنوه في هذا البلد ، الكثير الكثير ايضاً في البلدان العربية المجاورة . وبدَّلك أرى انه من واجبنا ان نوفر لابناء شعبنا ولما هم عليه من القدرات والامكانات البشرية العظيمة قرصة البناء والعمل الاقتصاديالمثمر مــع اقل تدخل ممكن من الحكومة . فانني ادعو الى فنح باب الحرية الاقتصادية لابنائنا على مصراعيه واعطائهم الحتي في البناء الاقتصاديالصناعي والتجارة ومساعدتهم علىذلك دونفرض النفوذ بالقسيوالتعند في توجيههم . علينا ان تفتح لهم باب العمل الاقتصادي والمالي والبناء وادخال اموالهم واخراجها من البلاد واليها دون،راقبة وحجز بغيض للحريات. واذا كان للحكومة مخططات خاصة في بناء الصناعات فلبك والترخيص والمنع والتدخل بكل صغيرة وكبيرة فالسوق توضع في خدمة القطاع الحاص ومساعدته لافراد العاملين فيه على اتخاذ القرارات الصحيحة عن طريق تغذيتهم بالمعلوماتالصحيحة وبعد ترسيخ اركان هذه

18-1 W 1-28

الاعمال واصحاب رؤوس الاموال من الحواننا العرب بصورة خاصة والأجانب بصورة عامة لأستثمار قدراتهم ورؤوس اموالهم في الاردن عن طريق هذه الحرية الاقتصادية .

ومن هنا او د ان انتقل الى الناحية الاجهاعية الأقول بان المواطن ، واقول هذا غير قاصد التهجمأو الانتقاد العابث ، قاد شعر في السابق وربما انه ما زال يشعر مائيا ان الدولة قادر متسلط عليه او انها منافس له على الحسن النقديرات . من هنا يجب على الحكومة الموقرة ان تنظر في احوال هـــذا البلد الاجهاعيــة والادارية ومن هنا يجب ان تبدأ في تحسين علاقاتها بالنهب واشعاره انها منه وله .

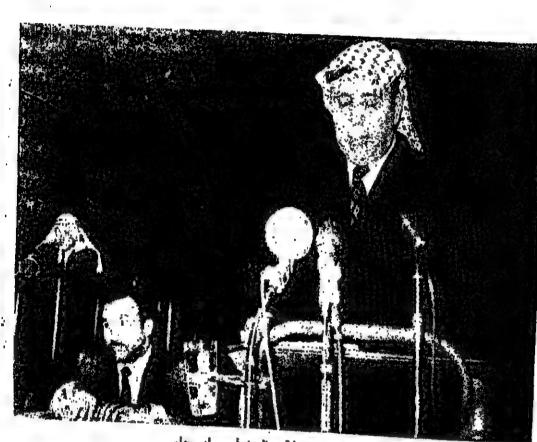
دواتر الدولة التي تظهر في كثير من الاحيان بمظهر المتسلط بارادته الفارض على الناس يجب ان يحسن وتوجه لتكون خادمة للمواطن عاملة على اسماده ورعايته. وهذا ايها الاخوة يبدآ في التقليل من المركزية التي جعلت تسهيل المه ملات بالنسبة للمواطن حلما من الاندلام الغريبة التي يستحي الانسان من مجر د التفكير بها . وهذا اجد من واجبي ان اطلب منح رؤساء البلديات والمحافظين الصلاحيات والامكانيات لمعالجة الامور في حدود بلدياتهم و محافظاتهم دون مرجوع الى المركز في كل صغيرة و كبيرة ، على ان تكون مجالس البلديات هي الرقيب على الرؤساء في تسيير هم الا و وعلى ان يكرن لكل محافظة بجلس استشاري منتخب من ابناء المحافظة يصدر اليه لابت في الامور الهامة .

وكذاك فانني اجد نفسي مضطراً للخوض في موضوع جوازات السفر والجنسية وخصوصاً بالنسية

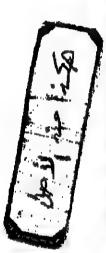
لأبناء الضفة الغربية وابناء قطاعغزة المحتلفانني اعتقل ان واجبنا منح سكان فلسطين جميعاً قبل عام ١٩٤٨ واولادهم الجنسية الاردنية وتسهيل حصولهم عليها، فشعب فلسطين اتحد ممع شقيقه شعب شرقي الاردن عام١٩٤٨ مكوناً وطننا هذا الحبيب المملكة الاردنية الهاشمية . فان المملكة الاردنية الهاشمية هيوطنجميع الفلسطينيين والاردنيين ابتها وجدوا وان جلالة الحسين هر ملکهموهم رعایاه اینما کانوا ، حتی ولو شذ عن ذلك بعض ضعفاء النفوس والمارقين . ويجيرني هذا الحديث الى استرعاء انظار المسؤولين الى الصعوبات الني يعانبها اصحاب المعاملات في دائرة الجوازات . فانه على الرغم من الجهود المضنية التي يبذلها موظفو هذه الدائرة في سبيل تيسير اعمال الناس ومراجعاتهم فان اوضاع الدائرة تحول دون تحقيق امنية المواطنين في ان يجد حسن المعاملة والسير في الابجاز السريسع . واذا كان المواطنون يضجونبالشكوى منهذهالامور فانلأبناء الضفةالغربية شكاوى اضافيةاهمهاالصعوبات والشروط التي تضعها الدائرة وعلى غير ما ينص عليه القانون في اعطائهم جوازات سفر اردنية .

ونحن إذ نشكر جلالة الحسين المعظم وحكومته الموقرة على ما لقيه اخواننا ابناء قطاع غزه من عطف ورعاية . فاننا ترجو ان تتخذ الحكومة ما يستطاعمن التدابير والاجراءات لنحقيق مطالبهم التي ما زالوا يتقده و ن بها للحكومة . وشكراً .

۱ تعفت



سعادة النائب المحترم السيد فرح ابو جمابر نائب محافظة عمان يلقي كلمته



السيد اارثيس :

الكلمة الآن للسيد فرح ابو جابر فليتفضل .

السيد ابو جابر ناثب عمان:

معالي الرقيس حضرات الزملاء الاكارم

قال فكتور هرجو . . شيء واحد يستطيع ان يكون اكثر فعالية من الجيوش وهو الكلمة يسكت عنها الى ان تقال في علها ، والخطوة يصبر عليها الى ان تتخذ في اوانها . . وقد صبر هذا البلد على ان لا تقال هذه الكلمة الا في محلها وان لا تتخذ الخطوة الا في اوانها وان هذا البلد لمدين لما يتمتع به من أمن وهدوء وسيادة للقانون والنظام للقائد اأرأتــــد الملك الحسين وجيشه النبيل المقدام السدي ضرب اروع الامثلة في البسالة والانضباطية وسطر الآيات البينات في الاخلاص لمليكه وبلده وقدم قوافل التضحيات ومواكب الشهداء في ساحات الشرف والفخسار واقامة نصب تذكاري لشهداء جيشنا الابرار ليحتفل بلدكراهم عليه كل عام مع يوم الجيش .

الفرصة بمناسبة مناقشة الموازنة قبل الاشادة بالموقف الأخري النبيل الذي سجلنه المملكة العربية السعودية وعلى رأسها مليكها الحكيم المقدام فيصل بن عبدالعزيز المعظم. واننا لنعتب على الشقيقة الكويت التي جمدت مساعداتها للاردن تحت ضغط الاضاليل الظالمة، وانا لناً.ل ان تعيد النظر في موقفها اللاخوي هذا وتعود الى اصالتها وتنظر الى الامور على حقيقتها، ولتعلم ان الاردن هو القامة الصامدة امام العدوان المشرك فقي قوته قوة لجميع العرب. وفي ضعفه الدمار عـــلى رؤوس كل العرب.

واننسا والالم يحز في نفوسنا لنشجب الموقف اللاخوي واللاكريم الذي وقفته الشقيقة ليبيا تجساه هذا البلد. ولتعلم الحكومة الليبية بان ما تقطعه من معونة عن الاردن لا يساوي شيئا مقابل ما تريقه الاردن من دماء طاهرة زكية وما يقلمه الاردن من الشهداء الابرار الخالدين .

وسيبقى الاردن عربيا وتاريخيا ورغم جميع الاذاعات الرادحة والاشاعات والدسائس الظالمة ألجارحة ، الطود الشامخ والقلعة الصابرة في خط الدفاع الاول ثابت لا يتزعزع موفور الكرامة رافع الرأس ناصع الجبين . ولسان حاله يقول : سيعلم الجميع عمسن ضم مجلسنا

باننا خیر من تسعی به قسام وليعلم العرب كل العرب باننا في الاردن امة مؤمنة بكيانها منمسكة بمعتورهامخلصة لعرشها ملكها والاسس لا نحيد والله على ما نقول شهيدفمن له آذان السمع فليسمع ومن في صدره ضمير حي قليقتع .

معالي الرئيس حضرات الزملاء الاكارم . : إني اكتفى فيسياق مناقشتي للموازنة بما جاء في قرار اللجنة المالية حيث انني عضو فيها وذلك تقديرا مني للظروف القاسية الصعبة التي يمر فيها بلدنا الحبيب . راجيا.ان اجلب انتباه الحكومة الى الملاحظات التالية:

اولا ــ العمل السريع على ايجاد المخصصات للتعويض على السائق والمزارع والتاجر واصحاب ألمصانع فهم عصب البلد وعماد اقتصادها وقسمدرة الدولة المالية من قدرتهم وبدونهم لا تعود عجلة البلد إلى دورانها الطبيعي . وقد كان اولى بالحكومة قبل ان تلخل في موازنتها ارقام الواردات مسن الجمارك

جميع الجهات الحيطة بها وان لا نحشر في مناطق.معينة اصبحت زاخرة بها ضائقة من كثرتها .

الجلسة الثانية من الدورة الاستثنائية الاولى للدورة العادية الرابعة ٢٢ نيسان ١٩٧١

والرخص والرسوم ان ترصد المبالغ الكافية للتعويض

الجيش من عمان وفيها طلقة رصاص واحدة . ومن

مطالبه ايضا ان لا يبقى الجيش في عمان بعد ان تخرج

آخر رصاصة فيها وليعود بعد ذلك الى مكانه الطبيعي

ثالثًا ــ اثني اجدب انتباه الحكومـــة الى نشر

وتوزيع المشاريع والابنية الحكومية في العاصمة على

ثانيا من المطالب الشعبة في عمان ان لا يخرج

الجهارك والرخص والرسوم.

في ساحة الشرف والفداء .

لأكمال بناء مجلس الامة واعطائه الاولوية على غيره

وشكراً لكم جميعاً والسلام عليكم ورحمة الله. (تصفیق)

رابعاً \_ كما ان الطرق هي عصب البلاد فان الكهرباء هي الدماء التي تجري فيها لهذا فان الحكومة مطالبة بان تسرع الخطى في انجاز مشروع كهربة الاردن حتى يصل النور الى كل بيت نيه . خامسا ــ بذل الجها. لتو فير المخصصات اللازمة

هذا القانون ارجو ان يكون شاملا انما هو مسح على الجراح وفتح مجال لمن انحرفوا وهذه سنة هذه البلد وسنة جلالة الملك وسنة آل الببت الذي قال جدهم الاول رسول الله (علمم) واذهبوا فأنتم الطلقاء ع

ثم اشكر اللجنة المائية على هذه الدراسة التي كفتنا مؤونة الكلام الكثير كما انني اؤيد هذه اللجنة بكل ملاحظاتها وانسا معها في تحويل المخصصات الكثيرة التي اريد ان ادخل من خلالها الى التحدث من بعض الوزارات ، اولا وزارة الخارجية هذه الوزارة في حقيقتهـــا مرآة هذا البلد وواجب هذه الوزارة بكل اجهزتهـــا في الداخل والحارج بشكل اخص ان تؤدي الرسالة بأمانة الملاحظ ان سفراءنا كسفراء العرب صعب ان تجد احدهم اذا خرجت خارج الاردن وعليك ان تبحث عن سفارتنا حتى تستدل عليها ثم تجدها لاسفير ولا قنصل ولا موظف وهدا شيء بؤسف له بينها عندما تدخل اي بلد اجنبي وتطوف في شوارع مدنهـــا تتصور ان كل مؤسسة وكل دار سيها انها سفارات اسرائيلية نشاط لا مثيل له واتصالات مستمرة ومحاضرات ولشرات بينها لا تجد لابــة سفارة عربية اي نشاط سوى الحفلات والسهرات ومطـــاردة الناس في السيارات واضع كلمة الناس بين قوسين لان لهـــا تعبير آخر هذه الوزارة زيد فيرواتبالموظفين فيها وفي هذه الموازنة الدليل الجميل السذي وزع ولكن بدون هواتف ، ارقام وعناوين وارقام صناديق البريد ولكن بدون هواتف ، هذه الوزارة زادت في رواتب الموظفين ٦٨ الف دينار العلة ليست في المرظفين انما في الجهاز المهدم الحربان الموظف الذي لا يشعر بالمسؤوليـــة الله الله بني الإعامة والتي عبد ذات ميال

التراب على الاسلاك الرسائل التي تصلنا من اوروبا وامريكا في يومين او ثلاثة ايام ومن عمان الى الزرقاء سبعة ايام ومن البريد الى البيوت سبعة ايام يعني اربعة عشر يوماً لم يصلني اي كتاب ولو كان مطبوع عليه بخاتم مستعجل قبل عشرة أيام من خروجه من مجلس النواب ولذلك على معالي وزير المواصلات ان يهتم بالنواحي الفنية وتأمين الحدمات البريدية والسلكية واللاسلكية للمواطنين قبل ان يهتموا بتوسيع جهاز الموظفين .

وزارة النقل زيـــد في مخصصـــات الموظفين اضافًات (١٨) الف دينار والطيران المدني (٢٧) الف دينـــــار رواتب خيالية جداً . الملاحظ ان هذه المؤسسات وبخاصة الشركات رواتب المستخدمين فيها رواتب غير معقولة بالنسبة الى راتب الدولـــة ولذلك نجد الموظف عندما يصل الى درجة معينة من المعلومات يتفق مع احد الشركات فيقدم الواسطة فيحال الى التقاعد فيتناول تقاعده والراتب او ضعفي راتبه مناحد الشركات بيها هناك جيش من المواطنين يطرقون ابواب الدوائر يلتمسون عملا يسد حاجاتهم ومن خلال هذه الزيسادات نظرت في مخصصات وزارة الشؤون الاجماعية والعمل هذه الواقع بالرغم عن تصريحات معالي وزير الشؤون لا تزال وزارة الفقراء والمتسولين مع الأسف بدليل هذه المخصصات في الاردن في الضفة الشرقية فقط ٢٦٠ جمعية خيرية وممكن هذه الجمعيات تقوم باكثر من ماثة مرة من الخدمات من وزارة الشؤون الاجتماعية والغمل ومع هذا غصصات هذه الجمعيات كلها ٣٢٠٠ دينار وزارة الشؤون تساعد هذه الجمعيات بـ ٣٢٠٠ دينار بيها هناك مستشفيات خاصة التي يدخلها غثي يخرج منها عظم بلا لحسم تشليح سافسر تحت ميره و دوير الدولية والمواطنين ، تشليب

الذي يموت الليسلة لا يخسبروا عنسه الا بعسد ١٢ ساعة حتى يسجلوا عليه يوم زيادة هذه المستشفيات تتلقى معوذات من الدولة ، معونات ثابتــة مستمرة هـده المستشفيات في الليلة المواحد. ، الطبيب لما يقف على الباب يقول للمريض كيف حالك يسجل لنفسه ديناراً ثم نأتي الى وزارة الثقاء والاعلام معالي الأخ الكريم هذه الوزارة لها مخصصات كبيرة جدأ وارجو أن يزيدوا مخصصات الافسلام الكاوبوي التي تعلم الشباب والفتيات والاطفال كيف يسرأوا وكيـف يقتلوا وكيــف يستطيعوا ان يتخلصوا من من الجريمة هذه الافلام التي تعرض يومياً زيادة عن الافلام التي تتنافى مع ديننا وتقاليدنا وعرفناوعاداتنا فزيادة المخصصات تزيد الافلام حتى المصيبة تأتينا بسرعة ثم هناك الرقابة مع الاسف لاادري هذه الرقابة لما وجدت ولما توضع لها مخصصات في سؤال الزميل يوسف العظم كان جواب الاعلام ان هذه الدائرة قد نسقت مع الشبكة مجلة لبنانية وظيفتها هدمالاخلاق ومحاربة كل ماله عــــــلاقة بالآداب والحلق فاذا بهذا التنسيب ينتج عنه ان هذه المجلة موجودة تكتب مثة

قدسية كل شريعة هنا يقول حتى يقول .
يصبح الملائكة احراراً في ممارسة الحب ويتزوج
الله حييته ، ثم يقول ما يشابه هذا الكلام الاانه مقبول
في مجتمع غير موجه بده يزرع عصفور في رحم امرأة
بقد ل :

رسالة للشاهر المتحلل الشاعر المتحلل شاعر الخنافس

نزار قباني يكتب قصائد والله لو كتبها مجنون لقلناانه

مجنون وكتب مائة رسالة ومئة قصيدة ليقول ثلاث

واربع جمل یعتدی فیها علی حرمة کل دین وعـــلی

في ليالي الشتاء الطويلة انا اعتسدي هلى جميع الشرائع وازرع في رحمك عصفوراً محفظ سلالسة

الحقيقة تدري وثعلم وتوزع ممكن عن طريقهم ممكن الموظف هو الذي يوزعها ومثلهذه الحبلات لأتمتاج الى كبير عناء للتوزيسع لأن الخنافسالذي نشوفهم في النلفزيون ، في مدرسة النلفزيون كانت المدرسة اول في الاذاعة ، هذه المدرسة لتخريج المغنين والمغنيات الواقع نحن بحاجــة لهم ، الذي يغني والذي يرقص والعجيب ان العربي يرضى لأبنته المراهقة او البالغةان يتاجر بجمالها وصوتهاهذا العجيب،اناقرأ فيالتاريخ ان جاهلیا عابد و ثن عندما رأی رجلا یمر من باب داره شك في امرأته ولم يقبلها حتى رجعوا الى كاهن لتثبت براءتها اما الآن الجاهلية التي نعيشها جاهلية لا حدود لها فمرجو من معالي وزير الثقافة والاعلام ان يعيد النظر في الرقاية وفي كل وسائل الاعادم ، ه اك ان اركز عليها و ارجومن المجلس التأبيد ومن الحكومة الاستجابة افراد الجيش والامن يجب ان يساوى بينهم في هذين الامرين الاول كلفرد حتى وكيل في افراد ١٩٥٩/١٠/١ اذا سرح او اعيد او احيل للتقاعد ثم دعي للخدمة مرة ثانية لا تحسب المدة الني يقضيها في المائمة من مدة التقاعد ، فن العدالة أن تضاف هذه المدة السابقة حتى يأخد كل فرد في الجيش وفي الأمن حقه كاملا كغيره من الهراد القوات والأمن .

ثم هناك وبموجب قانون حرمت فئة من الهراد القوات المسلحة من غلاء معيشة العائلة والاولاد بيما هناك فئة اخرى تحصل على هذا الغلاء لذلك ارجومن الحكومة ان تعيد النظر في هذا وان تتقدم المجلس بمشروع قانون يعيد لحؤلاء حقهم مساواة بين الهراد الجيش والامن ثم مشكوراً دولمة الرئيس بتشكيل

(1) 1.10



ويقول اناجئتكم ضيفا لا فاتحا انا لا ادخل القدس

حتى تقابليني هذه المقابلة فليسمع الاعلام العربي مثل

هذا الموقف المشرف مساعد رئيس الاركان ولمالقه

يوما مقابلة شخصية وانما في النسور العابرة يدخسل

جبل من جبال عمان وقد حدثني عن هذا محامي من

اخوتي في الضفة الغربية فيطلق مواطن رصاص رشاشه

ترحيبا فيوقف هذا الضابط الباسل سيارته فيؤتى لـــه

. بالمواطن فيوقع يه اشد العقوبةويقولله مثل ما قالبله

ذلك الضابط انا لا ادخل القدس مثل هذا الرصاص

يــدخل او يطلق ونحن على ابـــواب او في محراب

السجد الاقصى ، هذه الصورة اربد ان ننقلهــــا الى

الناس في الشارعفاننا ثرى كثيرا من الاحتفالات التي

لا ضرورة لهـًا والتي تعمق الجرح الناس حيثًا كانوا

فليستقيلوا جلالة الملك بمايستحقهمن التقديرو الاجلال

ولكن ءا بال اهل حي هنا او اهل حي هناكية يمون

من الافراح ما يشعروًا الناساننا على ابُواب القدس،

اننا نريد ان نعالج الجراح لا فرحة لنا الا على اسوار

القدس اننا تريد ان نقول لاناس جميعا هذا الجيش

الباسل كما اعجبتني كامة من دولـــة الرئيس يقول

جيشنا لن يبقى في عمان جيشنا بعد ان يستتب الأمن

منيلتقي هناك مع الحواله على الحدودليقاتل العدو لان

جيشنا يأبى ان يكون كلاب سوق هذا التعبير الرائع

جيشنا اسود معركة ورجال خندق وابطال فسلماء

ولذلك هذا الذي نلمسه من تعميق الجراح واثارة

المحن باسلوب غوغائي لا يقبل ابدأ يتنقل جبـــل الى

جبل وتقام فرحة هنا وزينات هناك لمجرد ان الجيش

في جبل التاج ابناؤنا جاءوا الينا ، ابناؤنا دخلوا جبل

الجوفة الى اهلهم وذويهم فمرحبآ بهم جميعا ولنتقي

الله في كل خطوة ان الامر يحتاج الى الحكمـــة والى

قياس الاهور بمقياس صحيح حتى للتقي جميعا في

الفرحة الكبرى على اسوار القدس لا على جبال عمان

(تصفیق).

#### **(** \( \)

السيد الرئيس :

الكلمة الآن للأستاذ يوسف العظم ، فتفضل السيد العظم نائب معان :

> بسم الله الرحمن الرحيم معالي الرئيس

حضرات النواب المحترمين

ليس دفاعا عن وزارة بعينها ولكن مداعبـــة لأخيي الشبخ عبد الباقيواةراراً للحق أمل بين اخي فضيلة الشيخ عبد الباقي جمو وبين وزارةالمواصلات خصومة لا بد ان تسوى في مصالحة وفي تفهـــم وفي هٰمَاكَ الى عمان خلال ثَمَانية ايام ولَذَلَكُ اقْدَاحُ وَالْسَا مصدق كل ما قاله اخي بان بريده يصل متأخراً ان يفهم الموضوع في محيط التفهم الشخصي القضيةوعلى ذكر المششفيات اتوجه بالشكر للحكومة الجليلةالتي اطلعنا اليوم على تصريح لمعالي وزير الصحة بان هناك دراسة جادة لبُحث قضية المعالجة في المستشفيات والمعاينة لدى الاطباء الحصوصيين تما سيجعلالشعب يرتاح للاجور التي كانت تتقساضي من النساس باهظة والتي نرجو ان تكون فيمتناول المواطن العادي هذه حقانق لانصاف هؤلاء الاخوة الامر الذي اريد ان اطرقه قبل بحث الموازنة امر خطير واستحلفكم بالله جميعا ان تعيشوا المأساة على حقيقتها لا ان تغطي الجرح العميق بمرهم لا يعالجه . كلكم يعيش في هذا البلد ويلمس مواقف خيرة ومواقف شريرة وائسا انقل صورتين مشرقتين استحلف الجميع انينطلقوا من خلالها لرأب الصدع عمليالا بكلامانشائي وخطب نارية . ضابط من ضباط الامن يدخل بيتاً ليفتشــــه فتطلق امرأة زغرودة فيثور في وجهها يرجولة واباء

والنقطة التي لا بد منها واعــود الى كلمتي في هذا المجال وابدائها .

بسم الله الرحمن الرحيم والصلاة والسلام على رسوله الامين

انطلاقا من اعاني بالتراث الذي سالت من اجله دماء جعفر وزید وعبد الله بن رواحه علی ثری الاردن الطهور . . واخلاصا لهذا البلد الذي احب ارضه وسماءه وجيشه وفداءه ، وادعو الى التمسك كل اذن عربية اصابها الصم فلم تعد تحس بما يقع من اخطار وما يعد من كوارث لاجتشاث هذا البلد المرابط من جذوره والقائة في اتون الفنن العمياء.

صيحة ندير تدوي في دنيــــا امتنا اللاهيــة ان الاردن المرابط شعبا وجيشا وفلناء هو بوابسة ألوطن العربي الكبير والســد الـــذي يدرأ عنــه سوء الاخطار واندفاع التيار ولو انهار صموده وضاغ وجوده لا قدر الله فـان الامة العربية كلهـا تحكم على نفسها من جديد وبصورة عميقــة مع سبق الاصرار بالهزيمة والعار .

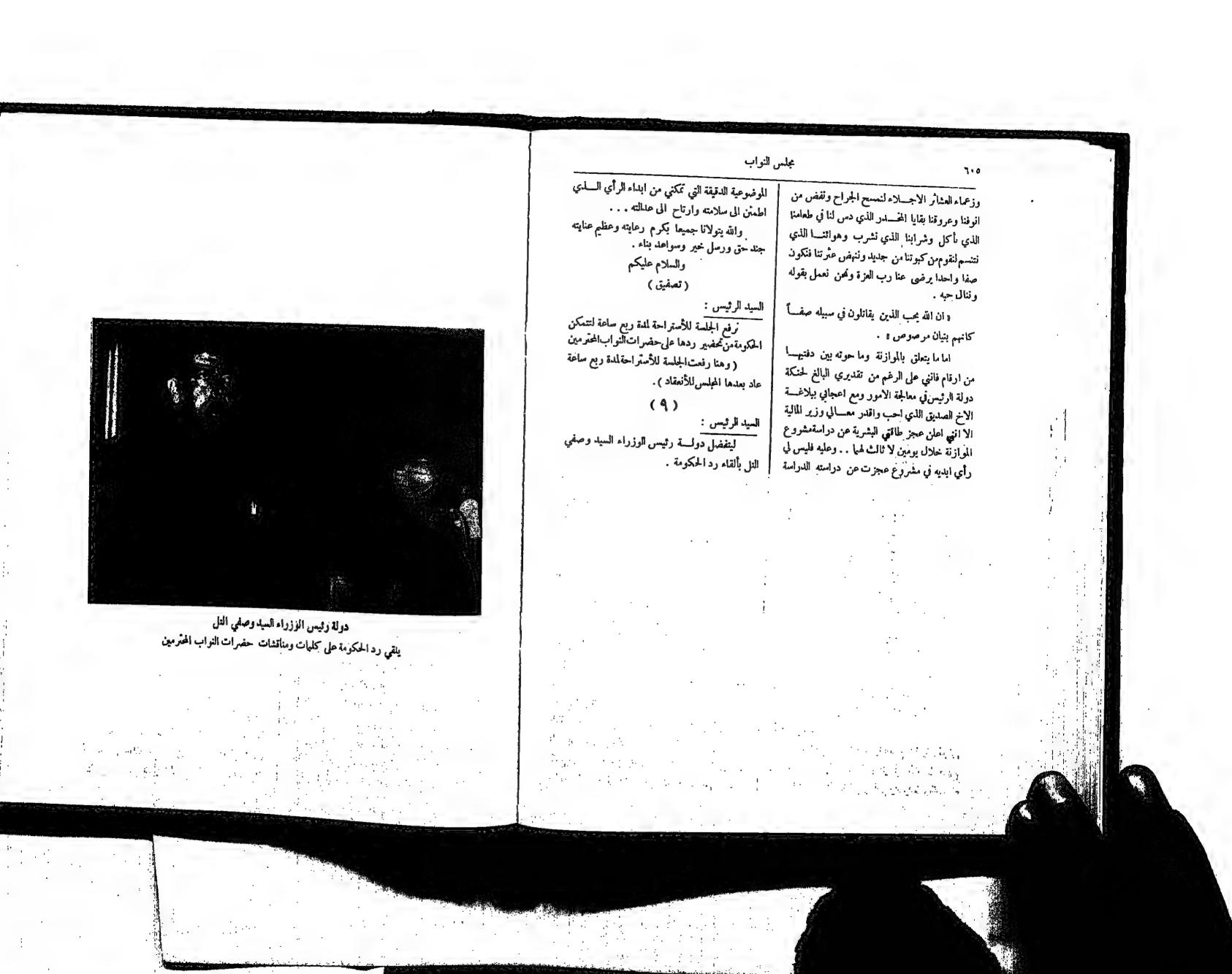
ان الامر جد لا هزل . . والموقف لا يحتمل التسويف والمهاطلـــة ولا يقبل المهاحكــــات اللفظية والمزايدات السياسية والجدل البيزلطي كسايقولون فكل جهد عربي لا بد ان يوضع في ساحة المعركـــة ومن اجلها عبر السواعد القويسة والاكف السخية والحبرات العقلية والنمساء الزكيسة . والاردن في الطليعة من موكب التضعيات يقدم اغلى ما يقـــدم الانسان ويجود بما لا يجود به الا الفوارسالشجعان.. يقدم من ضفتيه العزيزتين وجناحيه المتعسانقتين في ساحة الجهاد والاستشهاد بواسله من القدس وهمان

وقابلس والسلط واربد وجنين والمكسرك والخليل ورام الله ومعان . . من باديته الأبية وجبـــاله الشم وقراه الراسخة رسوخ الشوامخ.

وفي الوقت الذي اعلن عليه على ضعف قوتي وقلة حيلتي انني من الذين لايقرون بقساء الوجود الصهيوني على حفمتة واحسدة من تراب الوطن الا انني اسأل اللدين يدورون في الحلقة المفرغة والضياع الصارخ ان يصارحو الجماهير ويعلنسوا: من ذلك الذي يتخطى الشعار المعلن بالعمل على ازالة آثــــار العدوان الى التحرير الشامل لكل بقعـــة من فلسطين العزيزه الغالية . . ام انها معركةشعاراتلا تضحيات و طبل ومزمار لااعداد وقشسال بالحديد والنار .

مشرفة من ضابط مسؤول تقوم اليوم على ارض الاردن الغالي وبين قثات شعبه على خط الفداء حيث صدرت توجيهات واعية حسازمة رائعة ان يحنضن بالجندي الفدائي وان يلقى منه الساعد القري والقلب الحاني وارجو ان تدوم الصورة وان تتعمق الاخوة وان تفوت المصطادين بالماء العكر والمنتفعين لتبقى سائدة الى الابد يفتدي الجندي الباسل اخداه الفدائي الشجاع ويحمي الفدائي المخلص ظهر اخيه الجندي المرابط وتنتهني صمعورة المأساة البشعةالتي اثارها المهتر ثون من عشماق الكراسي . وعملاء المحابرات الاجنية المندسون بين ابنـــاء الشعب الواحد لتمزيق وحدة الدم والعقيــدة والمصير . . ولسوف يبوء المفسدون بائم كلدم اريق وكل نفس زكية صعدت الى بارثها تشكو فرقة الصف وتشتت الكلمة وتمزق

النا اليوم يا امة العرب يا اعلام الضياع نعيش المأساة وثرجو قيام مصالحة وطنية في الاردن يسهم فيها العلماء ورجال الفكر والجكم والسياسة والفساءاء



وزارة الشؤون المبسلغ المخصص (٣٢) الف والاوم

ليس على الشيخ صد الباني وانما على الطباعة حذنت

صفر من الموضوع موضوع التقاعد والمدد والعلاقات

وغلاء المعيشة لافراد الجيش والامن أأءام موضوع

دراست جدية جزءمنها سينفذ فورآ والجزء الاخر

سينفذ عندما تتيسر الامكانيات المالية هذه بصورة عامة

جودة. ومرور سريع عبر النقاط ، لكن في الحتام

احب ان احكى كلمة واحساءة نحن في هذا البلد

وبصورة مؤكدة واضحة كنا هدف مؤامرة بالاول

كنا محكيها على سبيل التحسب ، نحن الآن نعرف

فاصيلها ، وهذه المؤامرة أخذت اخلت شكل النميع

والفرضي واضطراب الأمني ، تغلبنا عليها بحمد الله،

شـــكل آخر من المؤامرة التشويش والاعلام الفاجر

وحرب الاشاعات وخلافه وهذا ايضا تغلبنا عليسه

بسبب وعي المواطنين الشق الأخر من المؤامرة هو

المؤامرة المالية / المؤامرة الاقتصادية طبيعــــة الحال

لماذا نستهدف للمؤامرة واضح ، محن هنا الصخرة

التي تتحطم عليها كافسة محاولات التصفية لقضيتنا

المقدسة وبالتالي كل متآمر على قضية فلسطين بجبان

يستهدفنا اولا هدهايضاً حقائق بكل أسف في تاريخنا

السياسي كثير مراتالعرب الفسهم بساهموا منحيث

لايدروا بمؤامرة تستهدنهم هم اولاً وهذه جزء

من متاعبنا طبيعــة الحال اذا كان المقصود بالتآمر

ألمالي ان ننهار مالياً هذا شيء ايضا تغلبنا عليه اذا

كان المقصود من التآمر المسالي أضعاف صمودنا

واضعاف جهدنا العسكري من اجل قضية فلسطين

يضعفنا كأردن وانما يضعفنا كقاعدة الطلانى

وقاعدة صود وبالتالي لوشتناان نكون انائين ونهتم

بشؤوننا فقط ونتخلى عن قدرنا تجاه قضية فاسطين

دولة رئيس الوزراء:

سيدي الرثيس

حضرات الاخوان

اولا اتقدم بالشكر العميق للجنة الماليـــة على تقريرها المسؤول الذي توافق عليسه الحكومة بدون تحفظ باستثناء تحفظ واحد سأقولـــه في آخر كلامي اليوم الشكر العميق للاخوة النواب على ملاحظاتهم القيمة ستلتزم الحكومة بكافة التوصيات التي تقدمت بها اللجنة المالية وستبدل غاية الجهد في تأمين الموارد اللازمة لهذه الموازنة وستبذل غاية الجهدمع الاشقاء المرب للمسودة الى دعم الصمود في الاردن بحسب مقررات الخرطوم ء سأمر بصورة سريعة وعابرة على قضايا التي اثارها الاخوة النواب موضوع تقسيم الاراضي سنبدأ به بالفعل وهناك لجنسة من الجيش والدولة حتى يخلي الجيش بعض المناطق التي بها مياه جوفية حتى توزع على سكان المناطق قضايا تقويـــة الجيش والامن العامهده قضية اساسية توليها الحكومة كُلِّ عَنَايْتُهَا وَهُنَاكُ خَطُواتٌ فِي هَذَا الْمُوضُوعُ كَذَلْكُ موضوع تقوية الاذاعة والتلفزيون ايضا هناك خطوات عملية سريعة في هذا الموضوع قضايا العمويضات معلقة بالمقدرة المالية في اي فترة يتوفر بها المال سنقوم بدنع التعويضات حسبجداول مدروسةصنخيحة موجودة عندنا ، صحيح ان الصورة الاعمارية في الموازنــــة ليست في الحجم العادي الذي تحتويــــه الموازنات الاردنية لكننا مع ذلك المناطق التي هي بحاجة الى خدمات مثل منطقة بني حسن مثلا سيصيبها عناية خاصة هي وغيرها من المناطق التي هي بحاجة الى عناية خاصة ، هناك ثلاث مناطق اساسية تحتاج الى تركيز منها منطقة بني حسن . احب ان انوه بما قاله

بحد ذاته ، الامن هـــو ارضبة للحشد وارضية لحشد الجها. وحشا. الجهد بالنسبة لمنا في هذا البلد معروفة غايته نحن من مقدرنا ان نكون قاعدة انطلاق وقاعدة تحرير وقاعدة حشد جهد لاسترداد ما اغتصب من ارضنا قضية اللامركزية بواقع الامر عندنا لامركزية جيدة لكن بكل اسف لا تستخدم نتيجة كسل نتيجة اهمال نتيجة قصر نظر وهذه عيوب كثيرة ستعمل الحكومة على معالجتها ، قضايا الجوازات والهويات لقد بدأنا في انشاء مكاتب للهوميات وللجوازات في اكثر من مكان خصوصا في عمان الترتيبات تجري الآن على سبيل المثال ، مكتب جوازات وهويات في منطقة الوحدات والاشرفية وجبل النتاج فيما يتعلق بالزيادات التي اشار اليها بعض الاخوة النواب في المصاريف الادارية الواقع ليست هناك زيادات الا بالضرورات القصوى وفي حلود ٤٪ في اكثر الحالات وسبب ذلك في واقع الامر مثلاً في المواصلات تحويل المياومة الى رواتب مصنفة هده تشكل بعض الزيادة صحيح بينت كزيادة لكن في واقع الامر كانت مياومات تدفع زيادة رواتب الفنيين بوزارةالمواصلات سببالشكوى منالتليفونات بالوقت الحاضر انهيار الجهاز الفني سبب انهيار الجهساز الفني انه جمدنساه من حيست الرواتب مِيث صارت هجرة من الفنين الى خارج الاردن وبالتائي الناس الذين بقوا عندنا هم قسم كبير منهم غير مؤهل فنيآ لمعالجة المشاكل التليفونات بالاضافة الىحوادث فسادفي التعهدات وخلافه وخلافه هذاركام طويل عريض الواقع لايتسع الوقت ان امر عليه لكن معالجته ، قضية عجلة الشبكة علمت منوزير الاعلام بانه صدر امر بمنعها وفي الواقع كانت خطيئة من الترابا مارت الثالمول شخوراً عن هذه الحطينة

اكانت مثاكانا المالية ثمــا يسهل ندوره وتأميته . طبيعة الحال هذه حدّالق نبعب ان نوضيحها للأخوة العرب بصراحة ووضوح وبالارقام في تحفظي على ما ورد في تقرير اللجاءُ المالية الله الموازلة وثيقة العل والأمل هـــــذا يصير ضعيف اذا المعرنات العربية لم تجيء , الواقع الموازنة صحبح وثيقة أمل والامل يعتمد على ذراعنا نحـــن وسيتحقق اعتماداً على انفسنا نحن الشاعر الاردني يقول:

الناس لايروك اذا كنت عطشان

ما يرتوي المظمى الا بذراعه

وبالتالي نحن ارادتنا هو التي تسوي القاعدة الاساسية لكل أمل بكل موازنة هذا شيء احب ان اؤكده تحسن بطبيعة الحال محتاجين الى صمسودنا وجهدنا العسكري بصمود اهلنا في الضفة الغربية للعنايسة باخواننا المهاجرين محتاجين للدعم العربي وستسعى وراء الدعم العربي حتى نستمر في وتفتنا التي هي وقفة ممركة مشي وقفة مجرد بقاءلو كنا نريد البقا بقينا على طول بدون حاجة الى دعم لكنا نحن بقائنا مرهون ايضاً بمجهود قومي كقاعدة انطلاق وبالتالي الأمل هو في انفسنا في ذراعنا لذلك سنبذل المستحيل لبقاء قوتنا عسكرياً لبقاءجيشنا احسن جيش واحق جيش عدة وعددا لكل نبضة جها. نحن واجبنا نعتما على ذراعنا وبطبيعة الحال . هذا الاعتباد حجمة راح نبذل كل جهد نستطيعه لكن حجمة حتى نكون نحن قلعة ترد الاذىعنالعرب وعن قضية فلسطين بطبيعة الحال نحن بحاجة الى الدعم العربي وبالتالي لما نطلبه لانطلبه اذانية وانما نطلبه بالاضافة الى واجبنا كقاعدة صود ومرة اكرر الشكر للجنة الماليةوللأخوة النواب على كافة الملاحظات والسلام عليكم ورحمة الله

中山中山村

متسروع

#### السيد القضاة نائب عجلون ـ :

١ - اقترح على الحبلس الكريم ان يبرق برقية ولاء ودعم لاحدود له لجلالة الملك المعظم ، (٢) بالنسبة الى الشقيقة السعودية وحتي يصل قرار هذا المجلس ايضا الى الشقيقة السعودية وليطلم عليه المعالم فيصل المعظم على دعمه ودعم بلده لهذا البلد (٣) ووجيه النداء الى جلالة الملك فيصل ايضا ليعمل على تنفيذ باعتباره رثيسا للجنة الاغاثة العربية ان يعمــــل على ايصال الاموال التي تبرعت بها الدول العربية من اجل اغاثة ومساعدة المنكوبين وبهسله المناسبة وو الملاحظة التي ابداهادولة الرئيس اقترح اجراء التعديل الناني على الفقرة التي تطرق اليها دولته بما يلي. «وتبقى بعد هذا كله موازنة وثيقة امل وان هذا الامل في رأينا سيتحقق بجهدنا واعتهادنا على انفسنا مؤملين ايضأ تلتزم الدولة العربية 🛚

#### السيد الرئيس :

هل يوافق المجلس على اقتراح سلمان بك .

الجميع : موافقون

## إلتصويت على مشروع قانون الموازنة العامة لسنة ١٩٧١ واقراره

مجلس النواب

والآن ارجو من معاليمقرراالجنة الماليةالتفضل للمنصة لتلاوة قانون الموازنة مادة مادة وفصول الموازنة فصلا فصلا للتصويت على كل مادة وفصل .

(وهناتلىمعاليا لمقررمشروع قانون الموازئة العامة لسنة ١٩٧١ مادة مادة ووافق المجلس للي كل مادة منه وعليه بمجموعه ثم تلى ايضا فصول الموازنة لسنة ١٩٧١ فصلا فصلا ووافق المجلس على كـــل فصل منها وعلى مجموعهاكما وافق على قرار اللجنة المالية

﴿ وَهَذَا هُو نَفْسُ مُشْرُوعُ ٱلْقَانُونُ وَفَصَّــُولُ الموازنة كما وافق المجلس عليها وكما سترفع الى مجلس الاعيان الموقر )

#### السيد الرئيس :

رقم (۲۵)

- ( ه ) ادخل هذا التعديل في صلب قرار اللجنة رقم ه وبالفقرة العاشرة منه .

# قانون الموازنة العامة للسنة المالية ١٩٧١

- المادة ١ يسمى هذا القانون (قانون الموازنة العامة للسنة المالية ١٩٧١ ) ويعمل به اعتبارا من ١٩٧١/١/١ .
- المادة ٢ مع مراعاة احكام المادة ( ٥ ) من هذا القانون ، يخصص لنفقات الحكومـــة للاثني عشر شهرا المنتهية بتاريخ ١٩٧١/١٢/٣١ مبلغ (١٠٦٢٢٦٨٠٠) دينارا وفقا لما هو مبين في الجدول رقم (١) الملحق به .
- المادة ٣ ــ تقدر الواردات للاثني عشر شهراً المنتهية بتاريخ ١٩٧١/١٢/٣١ بمبلغ ( ٩٨٤٥٦٨٠٠ ) دينار وفقا لمـــا هو مبين في الجدول رقم ( ٢ ) الملحق بهذا القانون .
  - المادة ٤ ـ يغطى العجز البالغ ( ٨١٧٠٠٠٠ ديناراً من القروض الداخلية .
- المادة ٥ \_ أ \_ تخصص الواردات المبينة في الباب الاول من الجدول رقم (٢) لتغطية النفقات المبيئـــة في الباب الاول من الجدول رقم (١) .
- ب ــ تخصص الواردات المبينة في الباب الثاني من الجدول رقم (٢) لتغطية النفقات المبينـــة في الباب الثاني من الجلول رقم (١) -
- ج \_ تخصص الواردات المبينة في الباب الثالث من الجدول رقم ( ٢ ) لتغطية النفقات المبينـــة في الباب الثالث من الجنول رقم (١).
- د ــ تخصص الواردات المبينة في للباب الرابع من الجدول رقم (٢) لتغطية النفقات المبينـــة في الباب الرابع من الجلول رقم (١) •
- ه \_ لا يجوز الانفاق من الواردات المدرجة في البابين الثاني والثالث من الجدول رقم (٢) الا بالقدر اللَّـي يتحقق منها ووفقا للاولويات التي يقرها مجلس الوزراء .
  - المادة ٦ \_ مع مراعاة احكام المادة (٥) من هذا القانون:
- أ \_ لا يجوز الانفاق من المخصصات المرصودة الا بموجب اوامر مالية عامة او خاصة معززة بحوالات مالية مصدقة من قبل دائرة الموازنة العامة .
- ب ــ لا يجوز اصدار حوالات مالية لاكثر من ربع المخصصات المرصودة للنفقات المتكررة والانمائية مالم تكن هناك اسباب خاصة لتجاوز النسبة المذكورة يوافق عليها وزير المالية/الموازنة العامة .
- ج ـ لا يجوزاستمهال المحصصات الواردة في الحوالات المالية لغير الاغراض المحددة لها كمــا لا يجوز تجاوز الخصصات الواردة في هذه الحوالات .

المـادة ٧ -- يجري انفاق المخصصات المرصودة في الفصل (٢١/ح)بقرار من مجلس الوزراء بناء عــــلى تنسيب وزير المالية/الموازنة العامة .

المادة ٨ ــ لا مجوز نقل المخصصات من فصل الى آخر الا بقانون .

المادة ٩ ــ أ ــ يجوز نقل المخصصات من اية مادة من مواد النفقات المتكررة فيما عدا مـــواد ( الرواتب والاجور والعلاوات ) الواردة في المجموعة (١٠ ) الى النفقات الانمـــائية في ذات الفصل بقرار من مجلس الوزراء بناء على تنسيب وزير المالية/الموازنة العامة ولا يجوز العكس .

ب ـ مع مراعاة احكام الفقرة (أ) من هذه المادة لا يجوز نقل المخصصات من برنامج الى برنامج آخر او من مادة الى مادة اخرى في ذات الفصل الا بموافقة وزير المالية/الموازنة العامة .

ج ــ لا يجوز لقل المخصصات من والى اية مادة من مواد ( الرواتب والاجور والعلاوات ) في المجموعــة (١٠) من النفقات المتكررة الى ومن اية مادة من مواد المجموعات الاخرى كما لا يجوز استعمال المخصصات المرصودة في المسادة ( ١٤ ) ــ اجور العمال ــ من المجموعة ( ١٠ ) في اي فصل من فصول النفقات المتكررة لتعيين اي موظف من الموظفين اللدين تشملهم احكام المادة (١٦) من نظام الخدمة المدنية رقم (٢٣) لسنة ١٩٦٦ .

د \_ يستثني من هده المادة الفصل (٢) \_ مجلس الامة .

المادة ١٠ ــ على الرغم مما يرد في اي قانون او نظام آخر يجري تحديد تشكيلات الوزارات والمسدوائر والمؤسسات الحكومية المدرجة مخصصاتها ضمن المجموعة (١٠) من النفقات المتكررة المرصودة في هذا القانون بنظام رواتبها ويستثنى من ذلك الوظائف المحلية في السفارات والقنصليات الاردنية خارج المملكة .

المادة ١١ ـــ رئيس الوزراء ووزير المالية/ الموازنة العامة مكلفان بتنفيذ احكام هذا القانون .

	[3
	3
	3
7	Ξ
	Ξ
\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	3
	3
1.04L. 1.04L.	Ξ,
للكي الحاشي الماهي الموات الم	يعر آ

# جدول رقم (۲) اجالي الواردات المقدرة للسنة الماليـة ۱۹۷۱

	AND DESCRIPTION OF PERSONS ASSESSMENT			.,		
1	المجمــوع				الباب الاول	الفصل
	ديتار	دينــار	دينــار	دينار	ديئار	رقمه عنوانه
I	170				170	١ _ الجارك والمكوس
1	20				\$011111	٢ _ الضرائب
I	*****				YV	۳ ــ الرخص
1	140			]	170	
ı	11			ļ		ع ــ الرسوم المرسوم
١						ه ـــ البرق و البريد والماتف
ł	£4			İ		٣ ـــ واردات املاك الدولة
ı	71			l	\$4	٧ ــ القوالة والدروح
l	11				31	۸ ـ الواردات احسب
l					********	مجموع الواردات المحلية
	***					. 0.55
l						١٠ _ المساعدات المالية
l	18810				18/1000	١ _ المساعدات المالية
	17710					السعودية
				• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	17710	٧ _ المساعدات الحارجية
	18+18+++					الاخرى
	AAA4 • • •			18.18		٣ _المساعدة الماليةالكويتية
			۱۸۸۹۰۰۰			٤ _ المساعدة المالية الليبية
	470	970111			1	١١]_ المساعدات الاقتصادية
	1.1044.1	1.1044.1			ŀ	ه والفنية
-						١٢ ــ القروض الحارجية
	115074.	11/1747	W/4	2.18.11	7884	اجال الواردات
٠.						33.06.1
			1. 9			
			٠ . ا			
	11.4	. 1				
			1			- '
-						

مجموع الثفقات		3eAA	117/0	114540.0141000	1117240	7	7/1	7	=	- r
٨٣ - الطيران المدي					T			, WW.	יייייייייייייייייייייייייייייייייייייי	_
١٨- وزاره السل		1044.		1.44	_			-	2717	
<u> </u>	1.,4,4,.	140		710	-					
いとしましました	9.4800	Trosy.		. \2\1					1174	
وزوافده			-						154750.	
لاستغلال مياه تهر الاردن										
١٥٠ - المؤسسة الاقليمية الاردنيسة		-0 -0 -0	_	-						<u>.</u>
31- etile lichar	V12150	TIVIO.	-					16794	17440.	
٣١٦ وزاره الاسمال العامه			_	17915.	_				14.4440	-
	VVAT5.	141	<del>-</del>	7797		-		704	1221.0.	_
٢٠ الطة المادر الطبيعة	441400	470		£4V					V. C	-
والفرومة									1754750	-
١٦- وزارة الداخلية للشؤون البلدية	AFVE.			-						_
عه ادائرة الأشار	٠٠٨٠٨	1410.	_		-		-		Y. 77/2.	
٣٥ ـ وزارة السياحه والاتر السياحة	11012			4440					17777	
19-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-		40 th	-	1					140	
- UUU .	550V5.	1470		1774	-,-			==:	16716.	
١٥ - وزارة التعانة والأعلام	034360	۸۹۰۰۰		77	<del></del>	_		<b>-</b>	V\$ ^ 4 .	
ا ٢٦ مؤسسة رعاية الشباب	10	040.						-	V54V50	
وع _ عجلس البحث العلمي	477.				<del></del>	_	-		7.50	
عُ ٤ - وزارة الانشاء والتعمير	77970						==		917.	
٣٤ ـ وزارةالشؤونالاجهاعيةوالعمل	7£9/4.	٠٨٠٠٠		27.77	-		<u> </u>		77970	
٢٠١٠ وزارة الصحة	_	****		17.20					F17/50	
١٥- وزارة التربية والتعليم		122110		47.6					777770	
٨٨ - عيلس الانعمار	·			<u> </u>	-				V1777V0	
	_	950	-	10			-	V/4/V	10077790	
رق عنوات	الغقات للتكررة الغ (١)	(۲) امات الاعالية الفقا	ات الاخرى الغ (۲)	(۲) (۲) (۱) (۱) (۱) (۱) (۱) (۱) (۱) (۱) (۱) (۱	(a)	(3)	€			
الفصل		الباب الأول		الباب الثاني			2	رداد الإعالية	المجموع	,
ĭ						il di	1	- 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		117

1000年

دولة رثيس اأوزر ء :

الموافقة ، وإن شاء الله كافة هذه الملاحظات ستروها بأعينكم وتطبق بالفعل اداريا لا احب ان يحكم على هذه الشهور الخمسة الماضية التي مرينا فيهـــا لأن ظروفنا مختلفة لأسباب لا تخفى عليكم ، لذلك مرة اخرى بالشكر لكم جميعاً وشكر خاص للأخ ابو نبيل على اي حال الكلمات الطيبة التي وجهها لي هـــو كان استاذي ونحن تربيته وان شاء الله ان نكون عند حسن ستاذي وبحن بربر ظن الجميع واشكركم . ( تصفيق )

ه ــ احالة مشاريع القوانين الواردة مــن الحكومة على اللجان المختصة

السيد الرئيس :

ورد للمجلس مشروعيالقانو ثين التاليين وهي :

مشروع قانون العفو العــام لسنة ١٩٧١ ومشروع القافرين المعدل لقانون مجلس الاعمار استقا1971 فهل يوافق المجلس على ذلك ؟

الجميع : موافقون

7 ــ تعيين موعد وموضوع الجلسة القادمة

السيد الرئيس:

ومواضيع الجلسة فيما بعد وارفع الجلسة

رتيس مجلس النواب

كامل عريقات

( وانيهت الجلسة )

امين عام مجلس الأمة بالوكالة

غليل عصفور

تعريف

١ \_ صدر هذا العدد باشراف امين عام مجلس الأمة بالوكالة : السيد خليل عصفور

٢ \_ اعد وبوب وقام بتنظيم هذا العدد : مساعد أمين عام مجلس الأمة : السيد عدنان بعيون وسكرتير اللجان ومنظم الضبط السيد ناظم مرزوق ومنظم الضبط السيد مأمون ابو عزام

٣ \_ قام بالاشراف على طباعة هذا العدد وتدقيقه بالمطبعة رئيس الديوان ومأمور المجلة السيد : وليد النجداوي .

# وقائع العدد

الوقسائع

١ \_ برقية المجلس الى حصرة صاحب الجلالة الملك المعظم بمناسبة اقرار الموازنة .

٢ \_ برقية المجلس الىحضرةصاحب الجلالة الملك فيصل ملك المملكة العربية السعودية المعظم حول الاغاثة العربية .

٣ \_ برقية المجلس الى حضرة صاحب الجلالة الملك فيصل ملك المملكة العربية السعوديـــة المعظم حول موقف جلالته المشرف في استمرار دعم المملكة للعربية السعودية الشقيقة المالي للأردن .

حضرة صاحب الجلالة الملك الحسين المعظم

عمركم السعيد حفظكم الله .

يشرقني ان ارفع الى مقامكم السامي قرار مجلس النواب في جلسته الثانية مــــن الدورة الاستثنائية المنعقدة صباح يوم الخميس المـوافق ١٩٧١/٤/٢٢ بمناسبة اقوار الموازنة العامة للدولة ولمــا وصل اليه اردننا الصامد بقيادتكم الحكيمة من امن واستقرار لينطلق الاردن قويا منيعا نحو معركة الصمود والتحرير فان المجلس يرفع الى جلالتكم اصدق الولاء والاخلاص ويؤيدكم باسم الشعب الاردني تأييدا مطلقا لا حدود له فيها قمتم وتقرمون به جلالتكم من عظيم الاعمال ومـا تبذَّاونه من الجهـــود الخيرة في سبيل قضية الاردن وقضية العرب الاولى قضية فلمطين وفق الله جلالتكم وحفظكم ذخرا لشعبكم ولامتكم مولانا المفدى .

رئيس مجلس النواب كامل عريقات

حضرة صاحب الجلالة الملك فيصل ملك المملكة العربية السعودية المعظم الرياض

يشرفني ان ارفع لمقام جلالتكم قرار مجلسالنواب الاردني في جلسته التيعقدها صهاح هذا اليوم المتضمن توجيه نداء حار الى جلالتكم بصفتكم رئيس اللجنة العربية العليا للاغاثة بان تتفضلوا جلالتكم فتعملوا مع اعضائها المحترمين على الاسراع يتحويل التبرحات الثقدية التي اسهم بها الاشقاء المعرب لمساعدة بلدنا ليجري الانفاق منها

على المتضررين في هذا البلد من جراء فتنة ايلول السوداء . واننا اذ رفع هذا النداء لجلالتكم، فاننا ندعو اليه تعالى ان يوفقكم لما فيه خير المسلمين والعرب وان يمد في

رثيس مجلس النواب الاردني كامل عريقات

